

**ZO.6.2023**

### **ZAPYTANIE OFERTOWE**

ze względu na wartość zamówienia, w postępowaniu nie mają zastosowania przepisy ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (tj. Dz.U. z 2022 r. poz. 1710) – art.2 ust. 1 pkt 1

**I. ZAMAWIAJĄCY:** Samorządowy Zakład Budżetowy pn. Oczyszczalnia Ścieków Ożarówce z siedzibą w Ożarówicach, adres: 42 – 625 Ożarówce, ul. Tarnogórska 67, NIP: 645-254-59-07, REGON: 363799683, reprezentowany przez: Kierownika samorządowego zakładu budżetowego, działający w imieniu i ze skutkiem prawnym dla Związku Komunalnego Gmin – Oczyszczalnia Ścieków Ożarówce z siedzibą w Ożarówicach, adres: 42 – 625 Ożarówce, ul. Tarnogórska 67, NIP: 625-24-51-538, REGON: 243634280.

Adres do korespondencji:

Samorządowy Zakład Budżetowy pn. Oczyszczalnia Ścieków Ożarówce

42 – 625 Ożarówce, ul. Tarnogórska 67

tel. 794 911 117

email: [sekretariat@osozarowice.pl](mailto:sekretariat@osozarowice.pl)

**II. PRZEDMIOT ZAMÓWIENIA** - usługa pn.: Pobór próbek i wykonywanie badań ścieków surowych, ścieków oczyszczonych, wód opadowych lub roztopowych oraz wód powierzchniowych odbiornika dla Samorządowego Zakładu Budżetowego pn. „Oczyszczalnia Ścieków Ożarówce” z siedzibą w Ożarówicach.

Nazwa/y i kod/y Wspólnego Słownika Zamówień: (CPV):

Laboratoryjne usługi badawcze 73-11-10-00-3

### **III. OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA**

Przedmiotem zamówienia jest manualny pobór średniodobowych próbek ścieków surowych i ścieków oczyszczonych, manualny pobór próbek wód opadowych lub roztopowych odpływających z urządzenia oczyszczającego z terenu oczyszczalni do odbiornika oraz manualny pobór jednorazowych próbek wód powierzchniowych, poniżej i powyżej miejsca, w którym ścieki wprowadzane są do odbiornika tj. rzeki Brynicy, wykonywanie badań ścieków surowych, oczyszczonych, wód opadowych lub roztopowych i wód powierzchniowych odbiornika oraz wydawanie sprawozdania z wykonanych badań dla Samorządowego Zakładu Budżetowego pn. „Oczyszczalnia Ścieków Ożarówce” z siedzibą w Ożarówicach przy ul. Tarnogórskiej 67.

**Cel zamówienia: wykorzystanie akredytowanych wyników badań w obszarze regulowanym prawnie.**

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia stanowi załącznik nr 2 do zapytania ofertowego.

### **IV. WARUNKI UDZIAŁU W POSTĘPOWANIU**

1. Posiadanie uprawnień do wykonywania określonej działalności lub czynności jeżeli przepisy prawa nakładają obowiązek ich posiadania tj. posiadanie statusu akredytowanego laboratorium w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 30 sierpnia 2002 r.

o systemie oceny zgodności (Dz.U. 2023 poz. 215) w zakresie badań określonych w załączniku nr 2 do zapytania.

W celu oceny spełniania przez Wykonawcę warunku, o którym mowa powyżej, Wykonawca zobowiązany jest przedłożyć wraz z ofertą:

- a) Aktualny certyfikat akredytacji laboratorium.

## V. OFERTY CZĘŚCIOWE

Zamawiający nie dopuszcza możliwości składania ofert częściowych.

## VI. Termin realizacji zamówienia: od daty podpisania umowy do 31.01.2024r.

## VII. OPIS SPOSOBU PRZYGOTOWYWANIA OFERT

1. Złożenie oferty jest jednoznaczne z akceptacją bez zastrzeżeń w całości warunków określonych w niniejszym zapytaniu ofertowym.
  - **Do oferty należy dołączyć: Aktualny certyfikat akredytacji laboratorium.**
2. Oferta musi być złożona w języku polskim, z zachowaniem formy pisemnej lub dokumentowej, pod rygorem nieważności (**skan dokumentów**).
3. Oferta musi być podpisana przez osobę/y upoważnioną/e do reprezentowania Wykonawcy.
4. Wszystkie załączniki do oferty stanowiące oświadczenie Wykonawcy, muszą być również podpisane przez osobę/y upoważnioną/e do reprezentowania Wykonawcy.
5. Upoważnienie/pełnomocnictwo do podpisania oferty, do poświadczania dokumentów za zgodność z oryginałem należy dołączyć do oferty, o ile nie wynika ono z innych dokumentów załączonych przez Wykonawcę.
6. Jeden Wykonawca może złożyć tylko jedną ofertę.
7. Treść oferty musi odpowiadać treści zapytania ofertowego.
8. Wykonawca może, przed upływem terminu do składania ofert, zmienić lub wycofać ofertę.
9. Naniesienie zmian w ofercie przez Wykonawcę zobowiązuje go do złożenia podpisu w każdym miejscu dokonania zmiany.
10. Zamawiający nie dopuszcza możliwości składania ofert wariantowych.
11. Cenę oferty należy podać w następujący sposób:
  - Cenę jednostkową netto wykonania danego rodzaju badania wymienionego w załączniku nr 1 do zapytania ofertowego.
  - Cenę netto za całkowitą ilość wykonania badań danego rodzaju wymienionych w załączniku nr 1 do zapytania ofertowego.
  - Cenę brutto za całkowitą ilość poboru próbek i wykonania badań danego rodzaju wymienionych w załączniku nr 1 do zapytania ofertowego.
  - Cenę netto wykonania usługi w zł.
  - Cenę brutto wykonania usługi w zł.

Cena netto oferty obejmuje:

- dojazd do siedziby Zamawiającego
- zapewnienie pojemników na wszystkie próbki pobrane przez Wykonawcę,
- manualny pobór próbek zgodnie z obowiązującymi przepisami i normami,
- wykonanie badań ścieków surowych, ścieków oczyszczonych, wód opadowych lub roztopowych i wód powierzchniowych odbiornika,
- opracowanie każdorazowo sprawozdania z badań dla danego rodzaju badania.

Wyklucza się możliwość roszczeń wykonawcy z tytułu błędnego skalkulowania ceny lub pominięcia elementów niezbędnych do wykonania zamówienia.

**Cena oferty musi być skalkulowana w sposób jednoznaczny i zawierać wszelkie koszty związane z realizacją zamówienia.**

Cena brutto oferty oprócz ceny netto wymienionej powyżej obejmuje także podatek VAT.

12. Wykonawca może zastrzec w ofercie informacje stanowiące tajemnicę przedsiębiorstwa w rozumieniu przepisów ustawy o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji.

Przez tajemnicę przedsiębiorstwa w rozumieniu art. 11 ust 2 ustawy z dnia 16 kwietnia 1993 roku o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji (tj. Dz.U. 2022 poz. 1233) rozumie się informacje techniczne, technologiczne, organizacyjne przedsiębiorstwa lub inne informacje posiadające wartość gospodarczą, które jako całość lub w szczególnym zestawieniu i zbiorze ich elementów nie są powszechnie znane osobom zwykle zajmującym się tym rodzajem informacji albo nie są łatwo dostępne dla takich osób, o ile uprawniony do korzystania z informacji lub rozporządzania nimi podjął, przy zachowaniu należytej staranności, działania w celu utrzymania ich w poufności.

Informacje stanowiące tajemnicę przedsiębiorstwa, winny być zgrupowane i stanowić oddzielną część oferty, opisaną w następujący sposób: „tajemnica przedsiębiorstwa – tylko do wglądu przez Zamawiającego”.

Zamawiający ma prawo badać skuteczność zastrzeżenia dot. zakazu udostępniania informacji zastrzeżonych jako tajemnica przedsiębiorstwa. Następstwem stwierdzenia bezskuteczności zastrzeżenia będzie ich odtajnienie (stosownie do uchwały Sądu Najwyższego z dnia 21 października 2005r. sygn. III CZP 74 /05).

Nie ujawnia się informacji stanowiących tajemnicę przedsiębiorstwa w rozumieniu przepisów o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji, jeżeli wykonawca, nie później niż w terminie składania ofert lub wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, zastrzeżę, że nie mogą być one udostępniane oraz wykazał, iż zastrzeżone informacje stanowią tajemnicę przedsiębiorstwa.

13. Wykonawca nie może zastrzec informacji dotyczących m.in. ceny, terminu wykonania badania.

14. Wykonawca ponosi wszystkie koszty związane z przygotowaniem i złożeniem oferty.

15. W sprawach nieuregulowanych w niniejszym zaproszeniu do składania ofert stosuje się w szczególności przepisy Kodeksu cywilnego oraz przepisy prawa związane z przedmiotowym zamówieniem.

## **VIII. WSKAZANIE OSÓB UPRAWNIONYCH DO POROZUMIEWANIA SIĘ Z WYKONAWCAMI ORAZ INFORMACJE O SPOSOBIE POROZUMIEWANIA SIĘ ZAMAWIAJĄCEGO Z WYKONAWCAMI.**

Osobami, uprawnionymi przez Zamawiającego do porozumiewania się z wykonawcami są w sprawach dot. przedmiotu zamówienia:

Martyna Dyduch, tel. 794 911 117

Godziny, w których udzielane są informacje dotyczące zapytania ofertowego:

8.00 - 14.00 w dni robocze.

## **IX. TERMIN ZWIĄZANIA Z OFERTĄ**

Termin związania ofertą wynosi: 30 dni. Bieg terminu związania ofertą rozpoczyna się wraz z upływem terminu składania ofert określonym w pkt. XII. Dzień ten jest 1 (pierwszym) dniem terminu związania ofertą.

## **X. ZAWARTOŚĆ OFERTY**

1. Wypełniony czytelnie, podpisany przez Wykonawcę formularz ofertowy na druku stanowiącego załącznik nr 1 do zapytania ofertowego.

UWAGA ! Na formularzu ofertowym należy ujawnić wszystkie podmioty składające ofertę wspólną z zaznaczeniem np. konsorcjum.

2. Dokumenty i oświadczenie wymagane odpowiednimi postanowieniami zapytania ofertowego.

3. **Dokumenty i oświadczenia (w tym szczególności warunki dodatkowe, ogólne warunki świadczenia usług Wykonawcy) nie będą brane pod uwagę przy ocenie ofert i nie są wiążące dla Zamawiającego.**

#### **XI. KRYTERIA I SPOSÓB OCENY OFERT**

Za najkorzystniejszą zostanie uznana oferta, która zaoferuje najniższą cenę za wykonanie usługi brutto wskazaną na załączniku nr 1 zapytania ofertowego.

O wyborze oferty najkorzystniejszej Zamawiający zawiadomi wszystkich Wykonawców, którzy złożyli oferty oraz poprzez zamieszczenie informacji o wyborze oferty najkorzystniejszej: na stronie internetowej <https://zkgoczyszczalnia.bip.gov.pl/> a także w miejscu publicznie dostępnym w swojej siedzibie (tablica ogłoszeń znajduje się w budynku administracyjno-socjalnym w siedzibie Zamawiającego).

W sytuacji kiedy zostaną złożone oferty z taką samą ceną Zamawiający zaprosi tych Wykonawców do złożenia ofert dodatkowych.

Wykonawcy składający oferty dodatkowe nie mogą zaoferować cen wyższych niż zaoferowane w złożonych ofertach.

#### **XII. MIEJSCE ORAZ TERMIN SKŁADANIA OFERT**

Ofertę należy złożyć email-em: [sekretariat@osozarowice.pl](mailto:sekretariat@osozarowice.pl) (skan dokumentów) lub pocztą na adres Zamawiającego.

**Termin składania ofert upływa dnia 26.04.2023r.**

Oferty złożone po terminie nie będą rozpatrywane.

Zamawiający dopuszcza możliwość przeprowadzenia dodatkowych rokowań z Wykonawcą, który złożył najkorzystniejszą ofertę.

Zamawiający zastrzega sobie prawo do wzywania Wykonawców w celu uzupełnienia brakujących dokumentów lub zawierających błędy, żądać wyjaśnień dotyczących treści złożonych dokumentów i treści oferty, jak również do poprawiania w ofertach oczywistych omyłek rachunkowych i pisarskich.

Zamawiający zastrzega sobie prawo odwołania postępowania bez podania przyczyny lub pozostawienia postępowania bez rozpatrzenia.

**Kierownik Zakładu  
/-/ mgr inż. Mariusz Błaszczuk**

Załączniki:

1. Formularz ofertowy.
2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia.
3. Umowa.
4. Klauzula informacyjna.

ZO.6.2023

Załącznik nr 1

.....  
pieczęć firmowa Wykonawcy

**FORMULARZ OFERTOWY**

Nazwa Wykonawcy.....

Siedziba.....  
Kod, miejscowość, ulica , województwo, powiat

.....  
tel. ....

NIP.....e-mail.....

Nawiązując do zapytania ofertowego na warunkach określonych w zapytaniu oferuję wykonanie usługi za cenę:

Poz.	Rodzaj badań	Ilość prób	Cena jednostkowa danego rodzaju badania netto	Wartość netto wykonania danego rodzaju badań (kolumna 3x4)	Wartość brutto wykonania danego rodzaju badań
1	2	3	4	5	6
1.	<b>Badania ścieków surowych (wlot- 9 prób średniodobowych).</b> Zakres wykonanych badań: 1. BZT5 2. ChZT(Cr) 3. Zawiesina ogólna 4. Odczyn pH 5. Stężenie azotu ogólnego 6. Stężenie fosforu ogólnego 7. Temperatura	9	.....	.....	.....
2.	<b>Badania ścieków oczyszczonych (wylot – 9 prób średniodobowych).</b> Zakres wykonanych badań: 1. BZT5 2. ChZT(Cr) 3. Zawiesina ogólna 4. Odczyn pH 5. Stężenie azotu ogólnego 6. Stężenie fosforu ogólnego 7. Temperatura 8. Stężenie chlorków 9. Stężenie siarczanów (VI)	9	.....	.....	.....
3.	<b>Badania wód powierzchniowych w odbiorniku powyżej i poniżej wylotu ścieków oczyszczonych w okresie letnim tj. od 1 czerwca do 30 września 2023r. (razem 2 próbki jednorazowe).</b> Zakres wykonanych badań: 1. BZT5 2. ChZT(Cr) 3. Zawiesina ogólna 4. Odczyn pH 5. Stężenie azotu ogólnego 6. Stężenie fosforu ogólnego 7. Temperatura	2	.....	.....	.....

4.	<b>Badanie wód opadowych lub roztopowych odpływających z urządzenia oczyszczającego na terenie oczyszczalni do odbiornika (1 próbka 2 razy w roku w czasie trwania opadu – wiosna, jesień 2023r.).</b> Zakres wykonywanych badań: 1. Zawiesina ogólna 2. Węglowodory ropopochodne	2	.....	.....	.....
<b>Cena wykonania usługi:</b>				..... <b>zł netto</b> <b>(kolumna 5</b> <b>suma poz.</b> <b>1÷4)</b>	..... <b>zł brutto</b> <b>(kolumna 6</b> <b>suma poz.</b> <b>1÷4)</b>

1. Termin realizacji zamówienia: **od daty podpisania umowy do 31.01.2024r.**
2. Warunki płatności: należności wynikające z faktur VAT będą płatne w terminie 21 dni od daty doręczenia Zamawiającemu prawidłowo wystawionej faktury.
3. Niniejszym oświadczam, że:
  - zapoznałem/liśmy się z warunkami zamówienia i przyjmuję/my je bez zastrzeżeń;
  - zobowiązuje/my się w przypadku wyboru mojej/naszej oferty do zawarcia umowy na zawartych tam warunkach.
  - jestem/śmy związany/i niniejszą ofertą przez okres 30 dni, licząc od dnia, w którym upływa termin składania ofert podany w zapytaniu ofertowym;
4. Osoba odpowiedzialna za realizację zamówienia:

Imię Nazwisko : .....

Telefon służbowy: .....

e- mail służbowy: .....

Uwaga:

W przypadku Wykonawców składających ofertę wspólną należy wskazać wszystkich Wykonawców występujących wspólnie lub zaznaczyć, iż wskazany podmiot Pełnomocnik/Lider występuje w imieniu wszystkich podmiotów składających ofertę wspólną.

.....  
 podpis i pieczęć Wykonawcy

**SZCZEGÓŁOWY OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA**

Pobór próbek i wykonywanie badań ścieków surowych, ścieków oczyszczonych, wód opadowych lub roztopowych oraz wód powierzchniowych odbiornika dla Samorządowego Zakładu Budżetowego pn. „Oczyszczalnia Ścieków Ożarówice” z siedzibą w Ożarówicach.

Kod CPV: 73 11 10 00-3

- 1) Przedmiotem zamówienia jest manualny pobór średniodobowych próbek ścieków surowych i ścieków oczyszczonych, manualny pobór próbek wód opadowych lub roztopowych odpływających z urządzenia oczyszczającego z terenu oczyszczalni do odbiornika oraz manualny pobór jednorazowych próbek wód powierzchniowych, poniżej i powyżej miejsca, w którym ścieki wprowadzane są do odbiornika tj. rzeki Brynicy, wykonywanie badań ścieków surowych, oczyszczonych, wód opadowych lub roztopowych i wód powierzchniowych odbiornika oraz wydawanie sprawozdania z wykonanych badań dla Samorządowego Zakładu Budżetowego pn. „Oczyszczalnia Ścieków Ożarówice” z siedzibą w Ożarówicach przy ul. Tarnogórskiej 67:

**Cel zamówienia: wykorzystanie akredytowanych wyników badań w obszarze regulowanym prawnie.**

- a) Badania ścieków surowych, (9 próbek średniodobowych).  
Miejscem poboru próbek średniodobowych ścieków surowych jest: **studnia wlotowa S1**.  
Zakres wykonanych badań:
1. BZT5
  2. ChZT(Cr)
  3. Zawiesina ogólna
  4. Odczyn pH
  5. Stężenie azotu ogólnego
  6. Stężenie fosforu ogólnego
  7. Temperatura
- b) Badania ścieków oczyszczonych (9 próbek średniodobowych).  
Miejscem poboru próbek średniodobowych ścieków oczyszczonych jest: **studnia SPP**.  
Zakres wykonanych badań:
1. BZT5
  2. ChZT(Cr)
  3. Zawiesina ogólna
  4. Odczyn pH
  5. Stężenie azotu ogólnego
  6. Stężenie fosforu ogólnego
  7. Temperatura
  8. Stężenie chlorków
  9. Stężenie siarczanów (VI)
- c) Badania wód powierzchniowych w odbiorniku po 1 próbce jednorazowej wód powierzchniowych – razem 2 próbki w ciągu roku w okresie letnim tj. od 1 czerwca do 30 września 2023r.



Miejscem poboru próbek wód powierzchniowych odbiornika **jest rzeka Brynica, powyżej wylotu ścieków oczyszczonych i poniżej wylotu**, w odległości zapewniającej pełne wymieszanie z wodami odbiornika.

Zakres wykonanych badań:

1. BZT5
2. ChZT(Cr)
3. Zawiesina ogólna
4. Odczyn pH
5. Stężenie azotu ogólnego
6. Stężenie fosforu ogólnego
7. Temperatura

- d) Badania wód opadowych lub roztopowych odpływających po oczyszczeniu z urządzenia oczyszczającego z terenu oczyszczalni do odbiornika, 1 próbka w okresie wiosennym oraz 1 próbka w okresie jesiennym, próbki pobrane w czasie trwania opadu, złożone z 3 próbek o jednakowej objętości pobranych w odstępie 30 minut – razem 2 próbki/rok.

Miejscem poboru próbek wód opadowych lub roztopowych jest **studnia kanalizacyjna za urządzeniem oczyszczającym** wody opadowe lub roztopowe odpływające do odbiornika.

Zakres wykonywanych badań:

1. Zawiesina ogólna
2. Węglowodory ropopochodne

- 2) Opis stanu istniejącego:

Wylot ścieków oczyszczonych do odbiornika - rzeki Brynicy, zlokalizowany jest na działce o numerze ewidencyjnym 797/2 obręb 0004, gmina Ożarówce, współrzędne geodezyjne w układzie odniesienia PL-ETRF2000: X=5592655,88 Y=6570992,68.

Dopływ ścieków surowych do Oczyszczalni Ścieków Ożarówce odbywa się w sposób ciągły kolektorem Ø315.

Zrzuty ścieków oczyszczonych z SBR1, SBR3, SBR4 nie są ciągłe, odbywają się za pomocą dekantera 9 razy na dobę, w równych odstępach czasowych.

W trakcie wykonywania Umowy Zamawiający poda Wykonawcy przedziały czasowe, w których można dokonać poboru próbek. Zamawiający może zaktualizować nr SBRów, przedziały czasowe w których następują zrzuty ścieków oczyszczonych z SBRów. W takim przypadku zaktualizowane powyższe dane zostaną przekazane Wykonawcy.

- 3) Manualny pobór próbek i ich transport do laboratorium: po stronie Wykonawcy.
- 4) Pojemniki na wszystkie pobrane próbki: po stronie Wykonawcy.
- 5) **Zamawiający ustali harmonogram poboru próbek do badań po podpisaniu Umowy, z zastrzeżeniem, że pierwszy pobór prób średniodobowych ścieków surowych i oczyszczonych musi zostać zrealizowany w dn. 23/24 maja 2023r.** W trakcie realizacji umowy Zamawiający może zaktualizować harmonogram poboru prób w uzgodnieniu z Wykonawcą.
- 6) Wykonawca poda kontakt do realizacji uzgodnień wskazanych w pkt 2) i pkt 5) w zakresie: adres e-mail, nr telefonu.
- 7) **Sprawozdanie z badań należy doręczyć Zamawiającemu w terminie do 16 dni kalendarzowych od daty dokonania przez Wykonawcę poboru próbek.**
- 8) Wartość zamówienia może zostać zwiększona max. o 20% wynagrodzenia brutto Wykonawcy w zależności od wynikłych potrzeb Zamawiającego przy zachowaniu cen jednostkowych z oferty.
- 9) Wymagane parametry:  
**Manualny pobór próbek do badań zgodnie z PN-ISO 5667-10:2021-11.**

Badania należy wykonać zgodnie z wymaganiami i normami zawartymi w Rozporządzeniu Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej z dnia 12 lipca 2019 r. w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego oraz warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu do wód lub do ziemi ścieków, a także przy odprowadzaniu wód opadowych lub roztopowych do wód lub do urządzeń wodnych (Dz. U. z 2019r. poz.1311).

- 10) W przypadku braku możliwości wykonania pełnego zakresu badań określonego w Załączniku nr 2 pkt 1) zapytania ofertowego Zamawiający dopuszcza aby Wykonawca podzlecał badania innemu podmiotowi posiadającemu aktualny certyfikat akredytowanego laboratorium w tym zakresie.
- 11) Wykonawca zobowiązany jest do wykonywania pomiarów i badań metodami akredytowanymi (z uzyskaniem akredytowanych wyników) przy zastosowaniu metodyki referencyjnej w zakresie wyszczególnionym w Załączniku nr 2 pkt 1) zapytania ofertowego.
- 12) Wykonawca jest zobowiązany do przekazywania w 1 egz. wyników badań w formie pisemnego sprawozdania zawierającego wyniki badań. Sprawozdanie może być dostarczone w formie papierowej lub elektronicznej - opatrzone kwalifikowanym podpisem elektronicznym. Sprawozdania z badań należy wykonać dla każdej badanej próbki oddzielnie.
- 13) Zamawiający zapłaci Wykonawcy za wykonane prace należność wynikającą z wystawionych faktur VAT. Należność zostanie ustalona stosownie do zakresu wykonanych pomiarów i badań w danym terminie zgodnie z przedstawioną ofertą.
- 14) Wykonawca doręczał będzie Zamawiającemu fakturę VAT po przekazaniu sprawozdań, o których mowa w pkt 1 ppkt 12, niewymagających poprawek i uzupełnień.
- 15) Rozliczanie należności będzie następowało sukcesywnie każdorazowo po częściowym wykonaniu przedmiotu zamówienia.
- 16) Jeżeli Zamawiający przy odbiorze prac uzna za konieczne dokonanie poprawek i uzupełnień w wykonanym opracowaniu Wykonawca będzie obowiązany wykonać je nieodpłatnie, w obustronnie uzgodnionym terminie nie dłuższym niż 7 dni od dnia zgłoszenia.
- 17) Oferowana cena wykonania zamówienia musi obejmować wszelkie koszty związane z realizacją zamówienia.
- 18) Zaoferowane ceny jednostkowe są stałe i nie będą podlegać żadnej waloryzacji.
- 19) Zamawiający będzie rozliczał się z Wykonawcą wyłącznie z uwzględnieniem waluty polskiej.

**Kierownik Zakładu**  
**/-/ mgr inż. Mariusz Błaszczuk**

Ożarówice; dn. ....

.....  
(pieczęć Zamawiającego)

UMOWA nr.....

Zamawiający: Samorządowy Zakład Budżetowy pn. Oczyszczalnia Ścieków Ożarówice z siedzibą w Ożarówicach, adres: 42 – 625 Ożarówice, ul. Tarnogórska 67, NIP: 645-254-59-07, REGON: 363799683, reprezentowany przez: Kierownika samorządowego zakładu budżetowego działającym w imieniu i ze skutkiem prawnym dla Związku Komunalnego Gmin – Oczyszczalnia Ścieków Ożarówice z siedzibą w Ożarówicach, adres: 42 – 625 Ożarówice, ul. Tarnogórska 67, NIP: 625-24-51-538, REGON: 243634280.

Wykonawca: .....  
.....

I. Przedmiot umowy:

Przedmiotem umowy jest sukcesywne świadczenie usług w zakresie wykonywania akredytowanych badań laboratoryjnych ścieków surowych, ścieków oczyszczonych, wód opadowych lub roztopowych oraz wód powierzchniowych odbiornika dla Samorządowego Zakładu Budżetowego pn. „Oczyszczalnia Ścieków Ożarówice” z siedzibą w Ożarówicach, wraz z manualnym poborem próbek.

1) Opis i zakres przedmiotu zamówienia:

Przedmiotem zamówienia jest manualny pobór średniodobowych próbek ścieków surowych i ścieków oczyszczonych, manualny pobór próbek wód opadowych lub roztopowych odpływających z urządzenia oczyszczającego z terenu oczyszczalni do odbiornika oraz manualny pobór jednorazowych próbek wód powierzchniowych, poniżej i powyżej miejsca, w którym ścieki wprowadzane są do odbiornika tj. rzeki Brynicy, wykonywanie akredytowanych badań ścieków surowych, oczyszczonych, wód opadowych lub roztopowych i wód powierzchniowych odbiornika oraz wydawanie sprawozdania z wykonanych badań dla Samorządowego Zakładu Budżetowego pn. „Oczyszczalnia Ścieków Ożarówice” z siedzibą w Ożarówicach przy ul. Tarnogórskiej 67:

**Cel zamówienia: wykorzystanie akredytowanych wyników badań w obszarze regulowanym prawnie.**

- a) Badania ścieków surowych (9 prób średniodobowych).  
Miejscem poboru próbek średniodobowych ścieków surowych jest: **studnia wlotowa S1**.  
Zakres wykonanych badań:  
1. BZT5

2. ChZT(Cr)
3. Zawiesina ogólna
4. Odczyn pH
5. Stężenie azotu ogólnego
6. Stężenie fosforu ogólnego
7. Temperatura

b) Badania ścieków oczyszczonych (9 prób średniodobowych).

Miejscem poboru próbek średniodobowych ścieków oczyszczonych jest: **studnia SPP**.

Zakres wykonanych badań:

1. BZT5
2. ChZT(Cr)
3. Zawiesina ogólna
4. Odczyn pH
5. Stężenie azotu ogólnego
6. Stężenie fosforu ogólnego
7. Temperatura
8. Stężenie chlorków
9. Stężenie siarczanów (VI)

c) Badania wód powierzchniowych w odbiorniku po 1 próbce jednorazowej wód powierzchniowych – razem 2 próbki w ciągu roku w okresie letnim tj. od 1 czerwca do 30 września 2023r.

Miejscem poboru próbek wód powierzchniowych odbiornika jest **rzeka Brynica, powyżej wylotu ścieków oczyszczonych i poniżej wylotu**, w odległości zapewniającej pełne wymieszanie z wodami odbiornika.

Zakres wykonanych badań:

1. BZT5
2. ChZT(Cr)
3. Zawiesina ogólna
4. Odczyn pH
5. Stężenie azotu ogólnego
6. Stężenie fosforu ogólnego
7. Temperatura

d) Badania wód opadowych lub roztopowych, odpływających z urządzenia oczyszczającego na terenie oczyszczalni do odbiornika, 1 próbka w okresie wiosennym oraz 1 próbka w okresie jesiennym, pobrane w czasie trwania opadu, złożone z 3 próbek o jednakowej objętości pobranych w odstępie 30 minut – razem 2 próbki/rok.

Miejscem poboru próbek wód opadowych lub roztopowych jest **studnia kanalizacyjna za urządzeniem oczyszczającym** wody opadowe lub roztopowe odpływające do odbiornika.

Zakres wykonywanych badań:

1. Zawiesina ogólna
2. Węglowodory ropopochodne

2) Opis stanu istniejącego:

Wylot ścieków oczyszczonych do odbiornika - rzeki Brynicy, zlokalizowany jest na działce o numerze ewidencyjnym 797/2 obręb 0004, gmina Ożarówice, współrzędne geodezyjne w układzie odniesienia PL-ETRF2000: X=5592655,88 Y=6570992,68.

Dopływ ścieków surowych do Oczyszczalni Ścieków Ożarówice odbywa się w sposób ciągły kolektorem  $\varnothing 315$ .

Zrzuty ścieków oczyszczonych z SBR1, SBR3, SBR4 nie są ciągłe, odbywają się za pomocą dekantera 9 razy na dobę, w równych odstępach czasowych. Przedziały czasowe zrzutu ścieków oczyszczonych:

SBR1: .....

SBR3: .....

SBR4: .....

Zamawiający może zaktualizować nr SBRów, przedziały czasowe, w których następują zrzuty ścieków oczyszczonych z SBRów. W takim przypadku zaktualizowane powyższe dane zostaną przekazane Wykonawcy.

- 3) Manualny pobór próbek i transport ich do laboratorium: po stronie Wykonawcy.
- 4) Pojemniki na wszystkie pobrane próbki: po stronie Wykonawcy.
- 5) **Zamawiający ustali harmonogram poboru próbek do badań po podpisaniu Umowy, z zastrzeżeniem, że pierwszy pobór prób średniodobowych ścieków surowych i oczyszczonych musi zostać zrealizowany w dn. 23/24 maja 2023r.** W trakcie realizacji umowy Zamawiający może zaktualizować harmonogram poboru prób w uzgodnieniu z Wykonawcą. Wykonawca podaje dane kontaktowe do realizacji uzgodnień o których mowa w pkt I ppkt 2) i ppkt 5) niniejszej umowy:

.....  
.....

- 6) **Sprawozdanie z badań należy doręczyć Zamawiającemu w terminie do 16 dni kalendarzowych od daty dokonania przez Wykonawcę poboru próbek.**
- 7) Wartość zamówienia może zostać zwiększona max. o 20% wynagrodzenia brutto Wykonawcy w zależności od wynikłych potrzeb Zamawiającego przy zachowaniu cen jednostkowych z oferty.
- 8) Wymagane parametry:  
**Manualny pobór próbek do badań zgodnie z PN-ISO 5667-10:2021-11.**  
Badania należy wykonać zgodnie z wymaganiami i normami zawartymi w Rozporządzeniu Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej z dnia 12 lipca 2019 r. w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego oraz warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu do wód lub do ziemi ścieków, a także przy odprowadzaniu wód opadowych lub roztopowych do wód lub do urządzeń wodnych (Dz. U. z 2019r. poz.1311).
- 9) W przypadku braku możliwości wykonania pełnego zakresu badań określonego w Załączniku nr 2 pkt 1) zapytania ofertowego Zamawiający dopuszcza aby Wykonawca podzlecał badania innemu podmiotowi posiadającemu aktualny certyfikat akredytowanego laboratorium w tym zakresie.
- 10) Wykonawca zobowiązany jest do wykonywania pomiarów i badań metodami akredytowanymi (z uzyskaniem akredytowanych wyników) przy zastosowaniu metodyki referencyjnej w zakresie wyszczególnionym w Załączniku nr 2 pkt 1) zapytania ofertowego.
- 11) Wykonawca jest zobowiązany do przekazywania w 1 egz. wyników badań w formie pisemnego sprawozdania zawierającego wyniki badań. Sprawozdanie może być dostarczone w formie papierowej lub elektronicznej - opatrzone kwalifikowanym podpisem elektronicznym. Sprawozdania z badań należy wykonać dla każdej badanej próbki średniodobowej oddzielnie.
- 12) Jeżeli Wykonawca wykonuje przedmiot umowy w sposób wadliwy lub sprzeczny z umową, Zamawiający wezwie go do zmiany sposobu wykonania. Po bezskutecznym upływie wyznaczonego terminu Zamawiający może od umowy odstąpić w terminie 30 dni od dnia

- powzięcia wiadomości o tych okolicznościach albo powierzyć poprawienie lub dalsze wykonanie przedmiotu umowy innej osobie na koszt i niebezpieczeństwo Wykonawcy.
- 13) W przypadku, gdy Wykonawca uzyska wynik badania próbki poza zakresem posiadanej akredytacji zobowiązany jest do wykonania badań inną metodą akredytowaną lub podzlecenia badania laboratorium posiadającym odpowiedni zakres akredytacji. Wykonawcy nie przysługuje z tego tytułu dodatkowe wynagrodzenie.
  - 14) Jeżeli Zamawiający po otrzymaniu sprawozdania z badań uzna za konieczne dokonanie poprawek i uzupełnień, Wykonawca będzie obowiązany wykonać je nieodpłatnie, w obustronnie uzgodnionym terminie nie dłuższym niż 7 dni od dnia zgłoszenia.
  - 15) Oferowana cena wykonania zamówienia musi obejmować wszelkie koszty związane z realizacją zamówienia.
  - 16) Zaoferowane ceny jednostkowe są stałe i nie będą podlegać żadnej waloryzacji.

**Termin realizacji: od daty podpisania umowy do 31.01.2024r.**

## II. Wynagrodzenie:

1. Za wykonanie przedmiotu Umowy Wykonawca otrzyma wynagrodzenie w kwocie..... zł brutto  
(słownie: .....złotych)  
zgodnie z następującymi ryczałtowymi stawkami:
  - a) za każdorazowe badanie ścieków surowych (wlot oczyszczalni)  
WYKONAWCY przysługuje wynagrodzenie brutto \_\_\_\_\_ zł  
(słownie: \_\_\_\_\_ złotych \_\_\_\_/100),
  - b) za każdorazowe badanie ścieków oczyszczonych (wylot oczyszczalni)  
WYKONAWCY przysługuje wynagrodzenie brutto \_\_\_\_\_ zł  
(słownie: \_\_\_\_\_ złotych \_\_\_\_/100),
  - c) za każdorazowe badanie wód powierzchniowych w odbiorniku powyżej i poniżej wylotu ścieków oczyszczonych (rzeka Brynica) WYKONAWCY przysługuje wynagrodzenie brutto \_\_\_\_\_ zł  
(słownie: \_\_\_\_\_ złotych \_\_\_\_/100),
  - d) za każdorazowe badanie wód opadowych lub roztopowych, odpływających z urządzenia oczyszczającego na terenie oczyszczalni do odbiornika WYKONAWCY przysługuje wynagrodzenie brutto \_\_\_\_\_ zł  
(słownie: \_\_\_\_\_ złotych \_\_\_\_/100),
2. Zamawiający zapłaci Wykonawcy za wykonane prace należność wynikającą z wystawionych faktur VAT. Należność zostanie ustalona stosownie do zakresu wykonanych pomiarów i badań w danym terminie zgodnie z przedstawioną ofertą.
3. Wykonawca doręczał będzie Zamawiającemu fakturę VAT po przekazaniu sprawozdań niewymagających poprawek i uzupełnień, o których mowa w pkt I ppkt 11) niniejszej umowy.
4. Rozliczanie należności będzie następowało sukcesywnie każdorazowo po częściowym wykonaniu przedmiotu zamówienia tj. po każdorazowym przekazaniu prawidłowego i kompletnego sprawozdania z badań.
5. Zamawiający będzie rozliczał się z Wykonawcą wyłącznie z uwzględnieniem waluty polskiej.
6. Zamawiający ma obowiązek zapłaty faktury w terminie 21 dni od daty doręczenia Zamawiającemu prawidłowo wystawionej faktury na rachunek Wykonawcy wskazany na fakturze.

Dane Zamawiającego do faktury:

**NABYWCA:**

**Związek Komunalny Gmin – Oczyszczalnia Ścieków Ożarowice**

**ul. Tarnogórska 67**  
**42-625 Ożarówice**  
**NIP: 625-24-51-538**  
**ODBIORCA:**  
**Oczyszczalnia Ścieków Ożarówice**  
**ul. Tarnogórska 67**  
**42-625 Ożarówice**

7. Przelew oraz zastaw wierzytelności Wykonawcy wynikającej z niniejszej umowy wymaga uprzedniej pisemnej zgody Zamawiającego.
8. Wykonawca nie jest uprawniony do potrącania swoich wierzytelności z niniejszej umowy z wzajemnymi wierzytelnościami Zamawiającego.
9. Integralną część Umowy stanowi treść Zapytania Ofertowego nr ZO.6.2023 z dn. 19 kwietnia 2023r. oraz oferta Wykonawcy z dn. .... W przypadku sprzeczności ww. dokumentów z treścią Umowy wiążące dla Stron pozostają postanowienia Umowy.

### III. Kary:

1. Obowiązującą strony formę odszkodowania stanowią kary umowne.
2. Wykonawca zobowiązuje się do zapłaty na rzecz Zamawiającego następujących kar umownych:
  - a) za niedotrzymanie terminu wykonania poszczególnych badań - w wysokości 100,00zł za każdy dzień opóźnienia,
  - b) za opóźnienie w usunięciu wad stwierdzonych przy odbiorze - w wysokości 100,00 zł za każdy dzień opóźnienia, liczony od dnia wyznaczonego przez Zamawiającego na usunięcie wad.
  - c) za odstąpienie od Umowy przez Zamawiającego na podstawie pkt I ppkt 12 – w wysokości 50% wartości wynagrodzenia brutto przewidzianego dla pełnego okresu wykonywania Umowy ( tj. wskazanego w pkt II ppkt1 Umowy.)
3. Niezależnie od kar zastrzeżonych w ust. 2, jeżeli nie pokryją one poniesionych szkód, Zamawiający zastrzega sobie prawo dochodzenia odszkodowania uzupełniającego.
4. Kary mogą się sumować.
5. Wykonawca wyraża zgodę na potrącenie wymagalnych kar umownych z wszelkich należności przysługujących Wykonawcy względem Zamawiającego związanych z wykonywaniem niniejszej Umowy.

### ZAŁĄCZNIKI:

1. Oferta Wykonawcy.
2. Klauzula informacyjna.

.....  
Zamawiający

Wykonawca:

.....  
(data i podpis)

**KLAUZULA INFORMACYJNA**

**(do umowy)**

Zgodnie z art.13 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (zwanej dalej RODO) Oczyszczalnia Ścieków Ożarówice, ul. Tarnogórska 67, 42-625 Ożarówice informuje, że:

1. Administratorem Danych Osobowych jest Oczyszczalnia Ścieków Ożarówice zwana dalej Administratorem;
2. Inspektorem ds. Ochrony Danych (osobą odpowiedzialną za prawidłowość przetwarzanie danych) jest Marek Woźniak (kontakt do inspektora: e-mail: wozniakmarek@op.pl).
3. Pani /Pana dane osobowe przetwarzane będą w celu wykonania umowy, której stroną jest osoba, której dane dotyczą, lub do podjęcia działań na żądanie osoby, której dane dotyczą, przed zawarciem umowy na podstawie art. 6 ust. 1 lit. b RODO;
4. Pani /Pana wyżej wymienione dane osobowe nie będą udostępniane innym odbiorcom, chyba że wynikać to będzie z przepisu prawa;
5. Dane osobowe Pani/Pana nie będą przekazane odbiorcom do państwa trzeciego lub organizacji międzynarodowej;
6. Wyżej wymienione dane osobowe Pani /Pana będą przechowywane przez okres trwania umowy, a następnie przez okres 50 lat - ze składką na ubezpieczenie społ. lub 10 lat - bez składki na ubezpieczenie społ.;
7. Posiada Pani/Pan prawo do żądania od administratora dostępu do danych osobowych dotyczących osoby, której dane dotyczą, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania lub prawo do wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania, a także prawo do przenoszenia danych;
8. Posiada Pani/Pan prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego;
9. Podanie danych osobowych wynika z przepisów prawa;
10. Administrator Danych Osobowych nie podejmuje w sposób zautomatyzowany decyzji oraz nie profiluje danych osobowych;
11. Administrator Danych Osobowych nie planuje przetwarzać danych osobowych w celu innym niż cel, w jakim dane osobowe zostaną zebrane.

.....  
(data i czytelny podpis)



**Klauzula informacyjna z art. 13 RODO w celu związanym z postępowaniem o udzielenie zamówienia w trybie zapytania ofertowego (osoby fizyczne)**

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1), dalej „RODO”, informujemy, że:

1. Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest samorządowy zakład budżetowy pn. Oczyszczalnia Ścieków Ożarówice, ul. Tarnogórska 67, 42-625 Ożarówice (dalej: Oczyszczalnia Ścieków Ożarówice); Wykonawca może kontaktować się z Oczyszczalnią Ścieków Ożarówice (Zamawiającym) pisemnie na adres podany powyżej, telefonicznie: 794 911 117 lub za pomocą poczty elektronicznej: [sekretariat@osozarowice.pl](mailto:sekretariat@osozarowice.pl)
2. Administrator - Oczyszczalnia Ścieków Ożarówice wyznaczył inspektora ochrony danych, z którym może się Pani/Pan skontaktować pisemnie na adres: Kancelaria ODO WIKTORIA WOŹNIAK, ul. Osiedle Orłowiec 52 lok. 12, 44-280 Rydułtowy, lub poprzez email: [wozniakmarek@op.pl](mailto:wozniakmarek@op.pl) ;
3. Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO w celu, związanym z postępowaniem o udzielenie zamówienia prowadzonym w trybie zapytania ofertowego pn. Pobór próbek i wykonywanie badań ścieków surowych, ścieków oczyszczonych , wód opadowych lub roztopowych oraz wód powierzchniowych odbiornika dla Samorządowego Zakładu Budżetowego pn. „Oczyszczalnia Ścieków Ożarówice” z siedzibą w Ożarówicach.
4. Odbiorcami Pani/Pana danych osobowych będą osoby lub podmioty, którym udostępniona zostanie dokumentacja postępowania zgodnie z przepisami prawa .
5. Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane, przez okres 5 lat od dnia zakończenia postępowania o udzielenie zamówienia.
6. Obowiązek podania przez Panią/Pana danych osobowych bezpośrednio Pani/Pana dotyczących jest wymogiem ustawowym związanym z przeprowadzeniem postępowania o udzielenie zamówienia, a konsekwencją niepodania danych będzie brak możliwości przystąpienia do niniejszego postępowania.
7. W odniesieniu do Pani/Pana danych osobowych decyzje nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany, stosownie do art. 22 RODO.
8. Posiada Pani/Pan:
  - na podstawie art. 15 RODO prawo dostępu do danych osobowych Pani/Pana dotyczących;
  - na podstawie art. 16 RODO prawo do sprostowania Pani/Pana danych osobowych \*;
  - na podstawie art. 18 RODO prawo żądania od administratora ograniczenia przetwarzania danych osobowych z zastrzeżeniem przypadków, o których mowa w art. 18 ust. 2 RODO \*\*;

– prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie danych osobowych Pani/Pana dotyczących narusza przepisy RODO.

9. Nie przysługuje Pani/Panu:

- w związku z art. 17 ust. 3 lit. b, d lub e RODO prawo do usunięcia danych osobowych;
- prawo do przenoszenia danych osobowych, o którym mowa w art. 20 RODO;
- na podstawie art. 21 RODO prawo sprzeciwu, wobec przetwarzania danych osobowych,  
gdyż podstawą prawną przetwarzania Pani/Pana danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. c RODO.

\* Wyjaśnienie: skorzystanie z prawa do sprostowania nie może skutkować zmianą wyniku postępowania o udzielenie zamówienia publicznego ani zmianą postanowień umowy w zakresie niezgodnym z ustawą Pzp oraz nie może naruszać integralności protokołu oraz jego załączników.

\*\* Wyjaśnienie: prawo do ograniczenia przetwarzania nie ma zastosowania w odniesieniu do przechowywania, w celu zapewnienia korzystania ze środków ochrony prawnej lub w celu ochrony praw innej osoby fizycznej lub prawnej, lub z uwagi na ważne względy interesu publicznego Unii Europejskiej lub państwa członkowskiego.

**Kierownik Zakładu**  
**/-/ mgr inż. Mariusz Błaszczuk**